

## Community Services Agency of Mountain View & Los Altos

204 Sterlin Rd.  
Mountain View, CA 94043  
(650) 968-0836

### Assistance in:

94022 Los Altos  
94024 Los Altos  
94035 Mountain View  
94040 Mountain View  
94041 Mountain View  
94043 Mountain View

## LifeMoves

### Georgia Travis House

260 Commercial Street  
San Jose, CA 95112  
(408) 271-1630

### Assistance in:

95035 Milpitas  
95131 San Jose  
95133 San Jose  
95134 San Jose

## LifeMoves

### Opportunity Center

33 Encina Avenue  
Palo Alto, CA 94301  
(650) 853-8672

### Assistance in:

94301 Palo Alto  
94303 Palo Alto  
94304 Palo Alto  
94305 Stanford  
94306 Palo Alto

## Sunnyvale Community Services

725 Kifer Rd.  
Sunnyvale, CA 94086  
(408) 738-4321

### Assistance in:

94085 Sunnyvale  
94086 Sunnyvale  
94087 Sunnyvale  
94089 Sunnyvale  
95002 Alviso

## Sacred Heart Community Service

1381 S. First St.  
San Jose, CA 95110  
(408) 278-2160

### Assistance in:

95008 Campbell  
95110 San Jose  
95111 San Jose  
95112 San Jose  
(S. of Santa Clara St.)  
95113 San Jose  
95116 San Jose  
95117 San Jose  
95118 San Jose  
95120 San Jose  
95123 San Jose  
95124 San Jose  
95125 San Jose  
95126 San Jose  
95128 San Jose  
95136 San Jose

## Salvation Army

359 North 4th Street  
San Jose, CA 95109  
(408) 282-1165

### Assistance in:

95013 Coyote  
95037 Morgan Hill  
95112 San Jose  
(N. of Santa Clara St.)  
95119 San Jose  
95121 San Jose  
95122 San Jose  
95127 San Jose  
95132 San Jose  
95135 San Jose  
95137 San Jose  
95138 San Jose  
95139 San Jose  
95141 San Jose  
95148 San Jose

## Salvation Army

3090 Homestead Road  
Santa Clara, CA 95051  
(408) 247-4588

### Assistance in:

95050 Santa Clara  
95051 Santa Clara  
95054 Santa Clara

# Mạng Lưới Hỗ Trợ Khẩn Cấp

của  
HẠT SANTA CLARA

## St. Joseph's Family Center

7950 Church St., Suite A  
Gilroy, CA 95020  
(408) 842-6662

### Assistance in:

95020 Gilroy  
95046 San Martin

## West Valley Community Services

10104 Vista Drive  
Cupertino, CA 95014  
(408) 255-8033

### Assistance in:

95014 Cupertino  
95030 Monte Sereno/Los Gatos  
95032 Los Gatos  
95033 Los Gatos  
95044 Redwood Estates  
95070 Saratoga  
95129 San Jose  
95130 San Jose



### Sơ lược về Mạng lưới này:

Mạng Lưới Hỗ Trợ Khẩn Cấp (EAN) bao gồm các tổ chức trong Hạt Santa Clara nhằm cung cấp nhiều dịch vụ khác nhau giúp ngăn ngừa tình trạng vô gia cư, rủi ro bị mất tiền ích và nạn đói. Hỗ Trợ nhận được tùy thuộc vào mã số vùng nơi cư ngụ.

### Các dịch vụ gồm có:

- Được một lần giúp trả tiền thuê nhà hoặc tiền vay nợ nhà hàng tháng
- Giúp trả tiền đặt cọc mượn nhà như một phần của chi phí dọn nhà
- Được một lần giúp trả tiền tiện ích
- Có thông tin và được giới thiệu ngay tại địa điểm cho các chương trình chẳng hạn như MediCal, CalFresh (Food Stamps), Food Pantries
- Các dịch vụ khác gồm có: phân phối thực phẩm, mở và theo dõi hồ sơ, huấn luyện, hỗ trợ tìm việc làm, các chương trình tiện ích cho gia đình có thu nhập thấp, chăm sóc trẻ sau giờ học, dụng cụ học tập và cấp sách đi học, hỗ trợ cựu chiến binh, hỗ trợ tìm nhà ở và các dịch vụ tạm trú.

Để tìm thêm thông tin, vui lòng liên lạc trực tiếp tổ chức được chỉ định theo mã số vùng.



# Mạng Lưới Hỗ Trợ Khẩn Cấp

HẠT SANTA CLARA

## Member Agencies



## Sơ lược về Mạng lưới

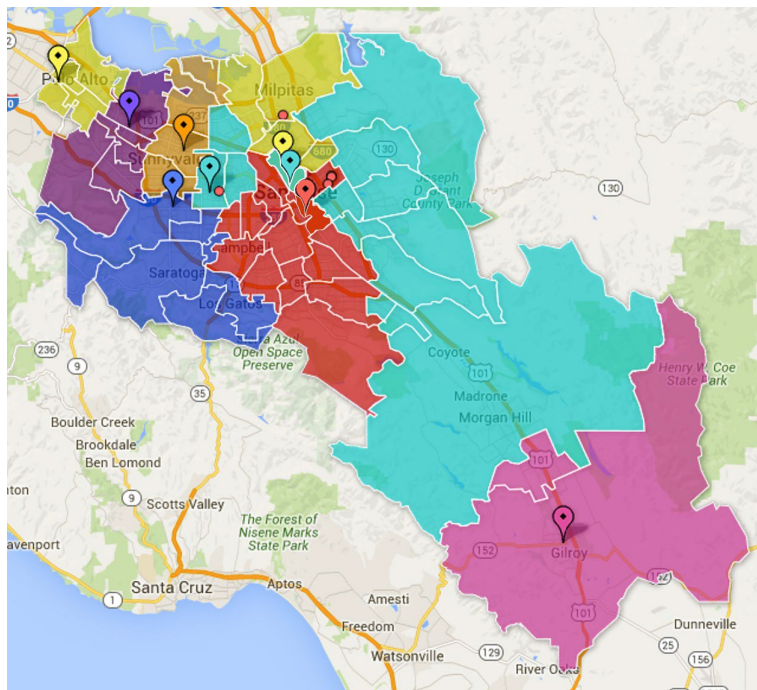
Mọi người ai cũng đều có lúc gặp phải tình trạng nguy cấp. Tuy nhiên, đối với nhiều cư dân trong vùng Thung Lũng Silicon, mỗi ngày trôi qua là một thử thách để có được sự ổn định và độc lập về tài chính. Khi có trường hợp nguy cấp xảy ra, họ cần biết có thể tìm đến đâu để được giúp đỡ. Mục đích của mạng lưới này là để giúp cho cư dân và gia đình ổn định được cuộc sống trong thời gian khó khăn và có thể trở lại cuộc sống tự chủ.

**Mạng lưới Hỗ trợ Khẩn cấp (EAN)** gồm nhiều tổ chức trong Hạt Santa Clara cung cấp các dịch vụ khác nhau để giúp ngăn ngừa tình trạng vô gia cư, rủi ro bị mất tiện ích và nạn đói. Các dịch vụ gồm có:

- Được một lần giúp trả tiền thuê nhà hoặc tiền vay nợ nhà hằng tháng
- Giúp trả tiền đặt cọc mượn nhà như một phần của chi phí dọn nhà
- Được một lần giúp trả tiền tiện ích
- Có thông tin và được giới thiệu ngay tại địa điểm cho các chương trình chẳng hạn như MediCal, CalFresh (FoodStamps), Food Pantries
- Các dịch vụ khác gồm có: phân phối thực phẩm, mở và theo dõi hồ sơ, huấn nghệ, hỗ trợ tìm việc làm, các chương trình tiện ích cho gia đình có thu nhập thấp, chăm sóc trẻ sau giờ học, dụng cụ học tập và cặp sách đi học, hỗ trợ cựu chiến binh, hỗ trợ tìm nhà ở, và các dịch vụ tạm trú.

## Các Mức độ và Hướng Dẫn để nhận Hỗ Trợ

- Các mức hỗ trợ sẽ giới hạn tùy vào số ngân khoản tài trợ có được – không bao gồm các hỗ trợ nhân đạo về thực phẩm, áo quần, v.v. dành cho những gia đình này
- Hỗ trợ nhận được từ các tổ chức tùy thuộc vào mã số vùng nơi cư ngụ
- Hướng dẫn về mức thu nhập thấp hoặc rất thấp để được hội đủ điều kiện
- Tuân theo các tiêu chuẩn khắc khe khi giúp tiền thuê nhà - chẳng hạn như trả tiền nhà cho chủ nhà chứ không đưa cho người thuê nhà
- Hỗ trợ tài chính trực tiếp cho phương tiện giao thông, tiện ích, y tế, v.v.
- Giới hạn của số tiền tài trợ và thời gian nhận tài trợ - đa số các tổ chức chỉ cung cấp hỗ trợ một lần duy nhất.



## Bản Đồ Vùng Dịch Vụ

**VÀNG** – LifeMoves

**TÍM** – Community Services Agency

**XANH DƯƠNG** – West Valley Community Services

**CAM** – Sunnyvale Community Services

**XANH NHẬT** – Salvation Army

**ĐỎ** – Sacred Heart Community Service

**HỒNG** – St. Joseph's Family Center

